



دور المرأة في المجتمع العيلامي القديم

*م.م. صفا مقداد عبد الجليل¹

¹ كلية التربية الأساسية، جامعة سومر، ذي قار، العراق

² كلية التربية الأساسية، جامعة سومر، ذي قار، العراق

الملخص

عند دراسة تاريخ البشرية في عصور قبل التاريخ يظهر دور المرأة بشكل كبير بسبب دورها في إنجاب الأبناء وتربيتهم فهي الحاضنة لجميع الأفراد الذين يتّبعون إليها، فضلاً عن دورها في زراعة الأرض بسبب بقاءها لمدة أطول مع الأبناء في منازلهم، ويظهر دور المرأة العيلامية في هذا الجانب بشكل كبير واستمر في العصور التاريخية، ويمكن استئناف هذا الدور في الأعمال الفنية التي تركها العيلاميون، وتتوّعّت هذه الأدوار بشكل كبير في الجوانب الدينية والسياسية والاجتماعية، مما جعل هذه الأدوار متّيزة دون سواها من الحضارات المجاورة.

الكلمات المفتاحية: بلاد عيلام، حقوق المرأة، سوسا، الإلهة الأم.

The Role of Women in Ancient Elamite Society

Asst Professor Dr. Ahmad Hashush Aliwi Al chami^{1*}

Asst Lecturer. Safa Muqdad Abd Aljalil^{2*}

¹ college of Basic Education, University of Sumer, Thi-Qar, Iraq

² college of Basic Education, University of Sumer, Thi-Qar, Iraq

Abstract:

When studying the history of humanity in prehistoric times, the role of women appears greatly because of their role in giving birth to children and raising them, as they are the custodians of all the individuals who belong to them, in addition to their role in cultivating the land because they stay for a longer period with the children in their homes, and the role of the Elamite woman in this aspect appears in a way It was large and continued throughout historical times, and this role can be traced in the artistic works left by the Elamites. These roles varied greatly in religious, political, and social aspects, which made these roles distinct from other neighboring civilizations.

Keywords: Elam, women's rights, Susa, the mother goddess.

المقدمة:

هناك حضور ودور عميق للمرأة في المجتمع العيلامي القديم يظهر بشكل فكرة ورمز وصورة، فهي رمز الحياة والطبيعة، الأرض والخصوصية، الجمال والمحبة، الزوجة والأمومة، إذ تناول الفن العيلامي منذ بداياته الأولى المرأة على

انها عنصراً تعبيرياً وجمالياً، فكانت رمزاً لكثير من الأساطير والآلهة، وعندَ أنموذجاً مثالياً وجمالياً، فقد استعمل الإنسان البدائي ما كان يحيط به من أدوات ومواد كي ينقش أولى مآثره ويحفر أولى ابداعاته حيث ترك لنا رسومات ومنحوتات نساء عيلاميات جسدن بعض المفاهيم الجمالية والاجتماعية والدينية وحتى الاقتصادية والسياسية، إذ أدت المرأة دوراً محورياً في نهضة المجتمعات القديمة، كونها عنصراً أساسياً في إحداث عملية التغيير في المجتمع، من خلال ما يقع على عاتقها كأم من مسؤولية تربية الأجيال، وما تحمله كزوجة في شأن إدارة الأسرة، ومع تقدم المجتمعات وتطورها، نجد أن المرأة لم تلتزم فقط بواجبها تجاهها، بل لقد لعبت دوراً اجتماعياً كبيراً في مختلف المجالات، واستناداً إلى خبرتها العلمية والثقافية والمؤهلات الاجتماعية، تتعدد أدوارها في المجتمع.

ويمكن تقسيم أدوار المرأة العيلامية وفقاً للنصوص والإرث الحضاري العيلامي إلى عدة أقسام منها:

أولاً. دور المرأة الدينى:

كان للمرأة دوراً مهماً في الفكر الديني العيلامي، إذ نظمت الآلهة على شكل مجمع الهي (Pantheon) وكان للإلهة الانثى الدور الريادي فيه من الألف الثالث قبل الميلاد، وحتى نهاية الألف الثاني قبل الميلاد، حينما حدث انقلاب في المجمع الإلهي تمثل بظهور تركيبة جديدة من الآلهة العيلامية، ترأس فيها الإله المذكور مجمع الآلهة، وأصبحت الإلهة الأنثى في المرتبة الثانية كونها زوجة الإله السماوات (الزوجة العظيمة)⁽¹⁾، إذ أن الإلهات المؤنثة لم تلغ عبادتهن بل استمرت بوجودها في التماثيل الطينية بأعداد لا حصر لها وكانت تسمى الآلهة العارية⁽²⁾، إذ عُثر على الكثير من هذه المنحوتات في الهضبة الإيرانية يعود تاريخها إلى الألفية الخامسة والرابعة قبل الميلاد، جسدت فيها تماثيل الإلهة الأم (Mother Goddess) وكانت الأعضاء الأنثوية متضخمة فيها، ومصنوعة من أحجار مختلفة وطين ومواد أخرى مرتبطة بالخصوصية⁽³⁾. وكان الاعتقاد أن للتمثال روح يمثلها اسم المصلي الذي يريد الاقتراب من الإله فضلاً عن ذلك، قاموا بتجسيد الآلهة على شكل تماثيل، ووضعت التماثيل في المعابد على مقعد الإله، ربما قدموها على أنها قرابين أو هدايا من أجل كسب البركات⁽⁴⁾.

وُعثر على العديد من التماثيل الأنثوية، حتى أصبحت إحدى السمات المميزة لفن العيلامي⁽⁵⁾، ويتبين في دورها الديني في المجتمع آنذاك، إذ عُثر في معبد سوسة، على تمثال يعود للإلهة (ناروندي Narundi)⁽⁶⁾، التي مثلت الإلهة الأم وإلهة الحرب والنصر عند العيلاميين، لذا كان لها مكانة خاصة عند الملوك، إذ عدت الآلهة الحامية للبلاد، وكانت رموزها النجمة فضلاً عن الأسد والفأس، وتنتشابه في الصفات مع الإلهة إنانا/عشتار في بلاد الرافدين، وكانت قد تحتت من مادة المرمر الأبيض الجيدة، بينما يُظهر الوجه مطلباً بمعدن الذهب الثمين، أما العينان فكانتا مرصعتين ببشرة، وحشوات من حجر اللازورد الكريم والثمين ومغروسة في البيوتمين، وتنظر الإلهة وهي تمسك بيدها كأساً وورقة نخيل تضمها إلى صدرها، وهي تجلس على عرش مزين بستة أسود في وضعيات مختلفة (ينظر الشكل رقم 1)، كل منها يمسك رمحاً بمخلبه وهي مرسومة بصورة تشبه أيدي إنسان، فضلاً عن ذلك زينت أكتاف الإلهة بالورود أو النجوم⁽⁷⁾، ولعل تصميمها بهذا الشكل هو انعكاس لدور المرأة القيادي المهم في المعابد في العيلامية آنذاك⁽⁸⁾.

واستمرت عبادة الآلهة الأنثوية وتكريرها حتى بعد سقوط عيلام عام 645 قبل الميلاد، ويمكن ملاحظة ذلك من خلال نقوش الأختام الأسطوانية والأعمال الفنية لتماثيل الإناث العاريات، والتي زينت جدران المعبد في دور أونتاش في منتصف

الألف الثاني قبل الميلاد ومعابد سوسة في الألف الأول قبل الميلاد، والتي أظهرت جميعها أهمية المرأة في المجتمع العيلامي⁽⁹⁾.

وفي النحت المُجسّم عُثر على تمثال جميل لامرأة تُحيط من مادة الرخام الأبيض الناصع، والنقي آنذاك يعود إلى الألف الثالث قبل الميلاد (ينظر الشكل رقم 2)، ظهرت فيه المرأة وهي تُصلّى والعيون مسحوبة إلى الجوانب والأنف معقوف، واليدان متتشابكتان وملتصقتان بالصدر، قد ينعكس من خلاله أن هذه المنحوتة يمكن أن تعود إلى إحدى كاهنات المعبد أو سيدة من الطبقية الثرية في المجتمع وهي تتعبد؛ لا سيما وأن النظام الكهنوتي في عيلام لم يقتصر على الكهنة فقط، بل كان هناك دوراً للكاهنات ضمن ذلك النظام، ونجد في الوثائق الاقتصادية التي يعود تاريخها إلى الألف الثاني قبل الميلاد ونقوش الاختام الاسطوانية تظهر لنا المرأة العيلامية وهي تعمل في المعبد إلى جانب الرجل⁽¹⁰⁾، إذ عرفت الكاهنات في المعابد العيلامية بـ "shaten"⁽¹¹⁾ وتعني فتيات المعبد، وكانت الكاهنة العليا تعرف بـ(آما-هاشتوك)(Em-ahh-stok)، وتعني الأم الروحية، بينما تعرف الكاهنات الأخريات باسم (اي شتا-ريتو i-Šhta-ritu) وتعني من وهن أنفسهن لخدمة الآلهة العظيمة⁽¹²⁾، حيث كان لهذه الكاهنات وظائف متعددة كالامور الاقتصادية و استقبال المتعبدين واستلام الهدايا والقرابين المقدمة إلى المعبد⁽¹³⁾، إضافة إلى اقفال أبواب المعبد واعمال الاضواء فيه اثناء المساء، وحراسه طول الليل، لذا كان لهن احترام وتقدير، ويحصلن على مكافئات مقابل خدماتهن⁽¹⁴⁾.

ثانياً. دور المرأة الاجتماعي:

كان المجتمع العيلامي مجتمعاً قبلياً قائماً على القرابة، يقوم على النظام الأمومي، حيث تحكم المرأة وتدير الاقتصاد والشؤون التنظيمية القبيلة وتسوية النزاعات والصراعات وكان مسموح لها بوظائف رجال الدين⁽¹⁵⁾، إذ يعتقد أن التجمع الأول في عيلام نشا بشكل تلقائي وتبلور حول الأم، لذا ظهرت أول وحدة بشرية من الأسرة الأمومية، وسميت بالعصر الأمومي⁽¹⁶⁾، وكان الفن أحد المصادر المهم التي عبر من خلاله عن الدور الاجتماعي للمرأة العيلامية، فعلى سبيل المثال عُدّت الإلهة بينيكير "pinikir-pinenkir" إلهة الحب والخصب عند العيلاميين امتداد للإلهة الأم التي تُحيط خواصها للإلهة بينيكير، إذ وصفت بأنها أم الآلهة وأم البشر، وتجسيداً للإلهة الأم التي نراها في المنحوتات الفنية الطينية والحجرية ، فقد عُثر على تمثال امرأة تحمل رضيعاً على صدرها في معبد الإلهة بينيكير⁽¹⁷⁾، والذي من الممكن أن يعكس دورها في الأمومة، لاسيما وأن اسمها قد تم تضمينه في تركيبة أسماء العديد من النساء العيلاميات، على سبيل المثال، نجد اسم ابنة ملك شيلخاك-إينشوشيناك "Sahilhak-InŠuŠink" (1165-1151 ق.م)⁽¹⁸⁾، التي كانت تسمى "اتو_ اي_ هي_ بينيكير "atu-e-hihi-pinkir والتي يعني اسمها " التي خصصت رحمها إلى بينيكير" هنا يوضح النص علاقة الإلهة بينيكير بالحمل والولادة من خلال الاسماء⁽¹⁹⁾.

وهناك عدد من المصنوعات الفنية الفريدة والرائعة ما جُسّد فيه لأم وطفلها كموضوع مشترك. إذ عُثر على تمثال من البرونز عليه في سوسة تُسبّ إلى زمن الملك شيلخاك-إينشوشيناك "Sahilhak-InŠuŠink" ، يظهر فم الطفل وهو متلتصق بجسد أمه ومسك بالثدي الأيسر لها. وتبرز الأم وهي عارية مزينة جميلة مغطاة بقبعة؛ فضلاً عن تمثال صغير آخر مصنوع من مادة الفيشاني، برزت فيه الأم وهي تحمل رضيعاً على يدها اليسرى ويرضع الطفل من الثدي الأيسر لأمه ويمسك بيديه على جسد أمه بهدوء⁽²⁰⁾، هذه التماثيل يمكن أن ينعكس دور المرأة الأم وأهميتها في المجتمع.

وصور ختم أسطواني مشهد لأجواء عائلية ترفيهية أقيمت في أحد حدائق المنازل او البساتين الكبيرة سيماء وان اشجار التمر كانت تملئ وتزين المكان مع وجود عدد من الحيوانات مثل(الأسود والماعز الجبلي) التي قد استخدمت للصيد او أن هناك هواية في تربية الحيوانات. ويظهر رجلاً جالساً الى جانبه أحد الأفراد فضلاً عن عدد من الأشخاص الآخرين، ومن المحتمل جداً أن يكونوا أخوه أو أبناءه، وهناك امرأة تقف امامه وبيدها تمسك دورقاً مخروطياً تسبك منه كأس من الشراب الى الرجل (ينظر الشكل رقم 3)⁽²¹⁾، ومن الممكن أن يعكس لنا هذا الختم دور المرأة الزوجة في الاهتمام بزوجها وأبنائهما وتوفير أجواء مليئة بالدف والحنان والفرح من خلال تجهيزها للطعام والشراب والمكان المناسب لهم.

وأدت المرأة دوراً مميزاً في القانون العيلامي، لاسيما وأنه كان يشرع من قبل الإلهة الانثى اشميكاراب IŠhmkarab ، التي عُدّت الهة القسم ومشرعة القانون ومنفذة العقوبات لمن يخالف القانون، وكانت تعد احد القضاة او ربما كانت تعد بمثابة محامي الدفاع عن الموتى في العالم السفلي⁽²²⁾. اذ يرد في احد النصوص القانونية " ان عصا حكم الهة اشميكاراب " فكان لهبيتها دوراً في فرض القانون⁽²³⁾.

ثالثا. دور المرأة الاقتصادي:

ولم يقتصر دور ومهام المرأة في بلاد عيلام على الإنجاب وتكون الأسرة، بل تعدى ذلك إلى مشاركتها للرجل في مختلف الأعمال التي كانت حكراً عليه، من صيد ورعاية وزراعة حتى التجارة فيما بعد، أما عن ممارستها للصناعة فهي لا تقل أهمية عن باقي المجالات الأخرى التي برعت فيها، مما أعطاها مكانة إن لم تكن أعلى مرتبة من الرجل ذاته، بسبب المجهودات التي تبذلها، إذ كانت المعتقدات الدينية في ايران شأنها شأن بقية حضارات الشرق الادنى الزراعية التي قامت على اساس الزراعة، اذ عُدّت الخصوبة عنصراً حيوياً، في الإنتاج الزراعي ولذلك قدس الانسان المرأة "الإلهة الأم " والتي جُسدت بهيئة امرأة في حالة حمل مضخمة الأعضاء الأنثوية دلالة على عملية الخصب، وعُدّت الخصوبة عنصراً مهم في حياتهم، اذ انهم اعتنقوا ان الأرض تحتاج الى الخصوبة من اجل تحقيق وفرة الإنتاج لهذا ربطوا ما بين الخصوبة والمرأة في حالة حملها وعملوا على تقديسها، وربما تكون هناك طقوساً جرت خاصة بها، وأصبحت في نظرهم مصدر الحياة⁽²⁴⁾. إذ عثر في عدد من المواقع الإثارية ومنها تبه سيلاك و سراراب على تماثيل الإلهة الأم العارية تعود إلى الألف الخامس قبل الميلاد وكانت على هيئة تماثيل ذات حجم صغير، وآخرى كبيرة مقطوعة الراس⁽²⁵⁾، وربما لإدراكهم أهمية النظام الاقتصادي ومدى ارتباطه بالمرأة عبدو وتقسوا الإلهة بينكير كإلهة للحب والخصب والثمار ، وعُدّت إلهة العظمى (الأم الكبيرة) في بلاد عيلام، وُعرفت بـ(عشتار عيلام) عند الاكديين، لوجود بعض التشابه من حيث الوظيفة فهي الإلهة الأم وإلهة السماء وال الحرب والخصب⁽²⁶⁾.

وفي نقوش الاختام والنصوص الإدارية والوثائق الاقتصادية والقانونية، عُثر عليها في المعابد والمدن العيلامية المختلفة التي تعود الى الالف الثاني قبل الميلاد، ويمكن الاطلاع على الدور الاقتصادي والتجاري الذي أدته النساء في المعابد، سيماء دور الكاهنات في عملية بيع املاك المعبد وشرائها وإيجارها⁽²⁷⁾.

وُعُثر على ختم فضي نقش عليه مجموعة من النسوة وهن يحملن اواني الالبان الكبيرة وعدد من الهدايا، ويتحرّك يساراً ويميناً، ويقفن واحدة تلو الأخرى بحيث تضع كل واحدة منها على كتف التي قبلها، كما أن قسم منها يحملن شجرة الحياة أو اثنين من الافاعي الملفوفة مع بعضها(ينظر الشكل رقم 4)⁽²⁸⁾، من المحتمل أن يعكس هذا الختم دور المرأة في

العمل الزراعي والمساهمة إلى جانب الرجل في تحسين الوضع الاقتصادي لاسيما وأن الأفاغي⁽²⁹⁾ الملوفة مع بعضها تدل في بلاد عيلام رمزاً لوفرة المحاصيل والحمل والإنجاب، ووفرة المحاصيل وازدهارها يعني كثرة الأموال.

كما بلغ العيلاميون من الرفاهية والأناقة في الزي مبلغاً كبيراً سيماء وانهم لم يتذدوا من الزي مجرد غطاء للجسد، بل كانوا يقونون بعملية حضارية مركبة يقدرون فيها تأثير المناخ واللون ونوع النسيج، لذا تميزت ملابسهم وازيهائهم بالبساطة والأناقة في وقت واحد⁽³⁰⁾، إذ أوضحت النصوص المسمارية العيلامية والأختام الاسطوانية والمنحوتات، فضلاً عن الرسوم الجدارية المُؤَنَّدة على جدران القصور والمعابد والمباني المختلفة في بلاد عيلام، والتي عُدَّت من المصادر المادية المهمة في إعطاء صور واضحة عن تصميم الأزياء وزينتها، والذي تبين خلاله الدور المميز للمرأة العيلامية في ظهور هذه الأزياء وتطورها من خلال عملها الدؤوب في صناعة الغزل والنسيج والحبالقة وتطورها، ومن الجدير بالذكر أن أفضل الأمثلة على تلك المغازل نجد عن طريق فن النحت الغائر والناتئ على لوح من الرخام عثر عليه في مدينة سوسة يعود إلى القرن السابع قبل الميلاد، يُظهر فيه سيدة بيدها مغزل وخيوط الغزل الملوفة فوق القرص وعلى جسم المغزل، كما يشاهد استخدام المرأةجالسة لأصابعها في إدارة الخيوط وبرمها وتركيبها على المغزل بشكل رشيق وبديع، ربما تكون هذه سيدة غنية بدليل وجود فتاة تقوم بتخفيف حرارة الجو عنها بمروحة يدوية (ينظر الشكل رقم 5)، وأستمر العمل بالغزل والنسيج على الرغم من أن الحصول على قطعة النسيج المطلوبة كان يتم بعد عمل دؤوب وطويل نسبياً، وتطور بشكل ملحوظ فيما بعد لا سيما بين بعض افراد المجتمع الاثرياء، غير أن معظم افراد المجتمع كانوا أما من الطبقات المتوسط في المجتمع أو من ذوي الدخل المتدنى، وبعضهم دون خط الفقر، فمن غير الممكن أن ما كان يرتديه هذا الفرد مشابهاً تماماً لما كان يتزين به الثري أو حتى متواسط الدخل من الناس. لهذا تطورت أدوات الغزل والنسيج واصبحت تتم بعد مراحل متعددة وشاقة، إذ عثر على عدد من الأختام التي تعود إلى فترة سوسة الثالثة صورت مشاهد لسيدات يمكن تميزهن من الضفيرة في مؤخرة الرأس أو تسريحة الشعر إذ كانت تربط شعرها بطريقة ما عُرف بذيل الحصان (ينظر الشكل رقم 6) وتوضح المشاهد السيدات وهنَّ يعملن في صناعة النسيج⁽³¹⁾.

رابعاً. دور المرأة السياسي:

كان للمرأة في بلاد عيلام إلى جانب الحق في ممارسة أعمال ومهن مختلفة والقيام بوجبات ضمنها لها المجتمع والقانون، ومشاركة أزواجهن الأباء والآباء في الإشراف على شؤون المالية وجمع الضرائب وتوزيع الأرزاق وترؤس الاحتفالات الدينية كما أوضحنا مسبقاً، الدور السياسي الكبير من خلال إدارة البلاد وعقد الاتفاقيات والمعاهدات، لا سيما وأن الإلهة المؤنثة كانت هي من كانت تحكم المدن العيلامية ويطلق عليها "الإلهة الأم العظيمة"، إذ كانت الإلهة (بینکیر) تحكم في سهل سوسة ومدينة اوان، وإن الإلهة كيريريشا "Kirriša ,Ki ririša , kiriri Š"⁽³²⁾، في المناطق الجنوبية من عيلام سيما جزيرة ليان، بينما الإلهة (بارتي "Parti")⁽³³⁾، التي عبادت في المرتفعات الجبلية شرق إيران. فقد كانت الإلهة تسيطر على المجتمع الإلهي عندما كانت أوان تمتلك زمام الأمور السياسية لأنها كانت العاصمة السياسية⁽³⁴⁾. وهناك معاهدة توضح سيادة الإلهة المؤنثة على المجتمع الإلهي، إذ تبدأ المعاهدة بالإلهة بينکير كما يرد في النص "أيتها الإلهة بينکير، وأنتم يا إلهة السماء الآخيار الملك مخلص للإلهة الأنوثية سياشوم siashum ، والى إلهة الأنوثية ناروندي narund" وبافي الإلهة المؤنثة"⁽³⁵⁾.

ونرى دورها السياسي واضحًا في مدة حكم ملك سلالة ايكي - خالكي igi-halki 1330- 1210 ق.م، وهناك نص للملك خالكي مؤسس السلالة نقش على جدران المعبد في هفت تبه يوضح فيه بأن (الإلهة منزات manzat) منحت السلطة لملك (ايكي- خالكي): "منحت الإلهة، منزات ، ايكي - خالكي ، ملكا على سوسة وانزان"⁽³⁶⁾، وهنا يتبيّن دورها السياسي والقيادي في اختيار حكام للبلاد.

كما ينعكس دور المرأة العيلامية في المشاركة بالحروب وتحقيقها الانتصارات من خلال مشهد نقش على النحت البارز خلال الالف الثاني قبل الميلاد، اذ يصور معركة يظهر فيها شخصاً عارياً ساقطاً على الأرض، فضلاً عن مجموعة من الأسود كانت في حالة حركة من جهة اليمين الى اليسار. ومن دون أدنى شك فان تلك الإلهة هي الإلهة ناروندي إلهة النصر عند العيلاميين، والتي يمكن تمييزها من خلال رموزها الظاهرة في المشهد. العمل هو تخليد احد الانتصارات التي حققها العيلاميون على ملوك بلاد الرافدين⁽³⁷⁾

وكانت الإلهة ناروندي من الآلهات المعروفة منذ الالف الثالث قبل الميلاد، ولها مكانة خاصة عند ملوك عيلام لكونها تمثل إلهة النصر، ويتبين ذلك في النصوص الملكية سيما نصوص الملك يوزر – اينشوشيناك التي عُدت ناروندي (الإلهة الحامية)، اذ يرد في أحد نصوصه: " جاء النصر على يد نارونتي"⁽³⁸⁾، ويرد في النص المكتوب على تمثال من حجر الكلس تم إهداءه لمعبدتها في سوسة النص "اسمعي صلاتي، احفظي واحرسني حقوقني"⁽³⁹⁾. وبذلك أصبحت الإلهة ناروندي إلهة الحرب والنصر التي يتولى إليها ملوك بلاد عيلام.

الاستنتاجات

- 1- يظهر الدور الكبير للمرأة العيلامية في عصور ما قبل التاريخ وارتبط ذلك لأهمية موضوع خصوبة الأرض وخصوصية الانجاب لدى المرأة في المجتمع
- 2- يظهر الدور الكبير للمرأة في شتى مجالات الحياة في بلاد عيلام
- 3- على الرغم من قرب بلاد عيلام من بلاد الرافدين ووجود أوجه شبه بين الجانبين غير أن دور المرأة في بلاد الرافدين لا يرقى إلى مستوى دورها في بلاد عيلام
- 4- يظهر الدور السياسي للمرأة بشكل كبير مما يعكس عدم إهمال دورها على مدى التاريخ الحضاري لبلاد عيلام
- 5- ظهور المرأة في الأعمال الفنية وهي نشاطات عُدّت حالة من حالات الترف في ذلك الوقت دلالة على أهميتها.

الهوامش:

⁽¹⁾ دادر أبو القاسم ، موقعية اجتماعي وفرهنكي زن در تمدن عيلام ، ص96

⁽²⁾ Alizadeh, S., & Jabari, F , Motifs of Woman which Emphasise on .p.1178.

⁽³⁾ احمد امين سليم ، ايران منذ اقدم العصور ، ص323 .

⁽⁴⁾ رومن كريشمن، سياlek کاشان ، ص43 .

(5) نصرت الملوك، ابو القاسم دادرور ، نقش مایه زن بر روی مهرهای، ص 167 .
(6) يُنظر :

Vallat. F., " Elam iv. Elamite religion", Encyclopaedia Iranica, Vol. VIII, Fasc. 3, pp. 335-336 and Vol. VIII, Fasc.4, p.34.

(7) Elizabeth Carter, Zainab Bahrani, Beatrice anre-salvini, Aannie caubet, The Old Elamit Period, (The Royal City of Susa), museum art, p.90.

(8) Azar Pei, G , Porcelain figurines of Elam, the translation of messenger Boroujeni. Ancient Studies,p. 10.

(9) Azar Pei, G , Porcelain figurines of Elam, the translation of messenger Boroujeni. Ancient Studies,p. 10.

(10) مصباح اردکانی نصرت ملوك، دادرور ابو القاسم ، نقش مایه زن بر روی مهرهای ایران از دوره بیش خطی تا باستان دوره ساسانی ، ص 164 .

(11) Jeremy black, Andrew george, nicholas postgate; A concise dictionary of akkadia, p.112,
شوتون (أَمْ حَقِيقَةً) shetu (شَفِيقٌ حَقِيقِيٌّ) زوجة شرعية، ruhu hanik (ذرية الحبيب). أما بالنسبة للمصطلح شوتون، فيبدو أنه يترجم تقليدياً على أنه "اخت" في القاموس العيلامي هذه الترجمة التقليدية مأخوذة من نصوص الملك هوتيلودوش-إنسوشنيناك ، والتي تتضمن التعبير التقليدي تاكمي إيجي شوتون أوبيم : "من أجل حياة إخوتي وأخواتي". هذا خاطئ نحوياً والمعروف منذ زمن بعيد ؛ الذي يوضح أيضاً أنه ليس من المنطقي استخدام اثنين من الملكلات في إشارة إلى "حياة أبناء أخي" تاكمي روشاك أوبيني(و "حياة بنات أخي") تاكمي رو هوباك أوبيني(ولكن فقط ملكة فريدة في إشارة إلى الاخوة والأخوات. في الواقع المصطلح شوتون ليس موضوعياً، ولكنه صفة مرتبطة بشوتون- ما يسمح لنا بالعرض على أنه"قانون، حق".

Enrique Quintana, THE ELAMITE FAMILY (THE ROYAL FAMILY, ADOPTIONS), Centre for Near Eastern and Late Antiquity Studies (CEPOAT) University of Murcia (Spain) ,P.1

(12) Mohammad fazeli ; Mohammad Reza, A Review and analysis of Religious and Structure of Elam‘ p.134.

(13) رضا مهر افرين، پژوهشی بر نقش اساطیری در ایلام باستان، ص 57 .

(14) ibid ، p.25.

(15) مرتضی حصاری ، روح الله یوسفی ، پیدایش نهادهای بیش حکومتی در فلات مرکزی ایران ، ص 2.

(16) Cameron , History of Early Iran,p.17.

(17) Stephanie lynn budl ,Images of woman and child from the bronze age, p.216.

(18) أعظم ملوك بلاد عيلام، شهد عصره قمة الازدهار السياسي والاقتصادي والعماني سيما في مدينة سوسة، قاد العديد من الحملات العسكرية ضد الأقاليم والدول المجاورة لبلاده محققاً انتصارات باهرة. للمزيد ينظر :

René Labat, Elam and Western Persia c. 1200-1000 B.C. Extrait de The Cambridge Ancient History, vol. II, pp.489-496.

(19) والتر هینتس، شهریاری ایلام ، ص 72 .

(20) Aurelie Daems, The Iconography of Women in Pre-Islamic Iran, p.41.

(21) Aurelie Daems, The iconography of women in pre-Islamic Iran, p.22.

(22) Jeremy Black and Anthony Green; Gods, Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia,p.74.

(23) شهلا لاھیجي کار مهرانکيز ، شاخنست هویت زن ایرانی در کسشور از تاریخ ، ص ص 226

(24) هاشم رضی، دین و فرهنگ ایرانی، ص12؛ أيضاً

Chirshman .R، Iran from the earliest times to the Islamic conquest ، p.32.

(25) Chirshman, Iran from the earliest times to the Islamic conquest ، p.36.

(26) بزدان صفابی، کیش در مذهب ایلامی ها ، دو هفته نامه امرداد، شماره ۲۹۰، ۱۳۹۱، ص10.

(27) Abdol Aziz، Karimi Rad، Mohammad Rad، Role and status of druids (priests) in ancient Elam، p.271.

(28) نصرت الملوك مصباح اردکانی ابوالقاسم دادر، نقش مایه زن مهرهای ایران از دوره پیش خطی تا پایان دوره ساسانی، پژوهش زنان، دوره ۶، شماره ۴، ص168.

(29) للمزيد عن دور الأفعى في ثقافة وحضارة بلاد عيلام ينظر:

پلاسعيدي، نقش مار در فرهنگ و تمدن ايلام، پایان نامه کارشناسی ارشد باستان شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی ،1381.

(30) محمد رضا دهقانی اشکنری، محمد رضا رحیمی زارچی، پوشش ایرانیان در بستر تاریخ و تحلیل تطبیقی با فرهنگ اسلامی، سومین همایش ملی نساجی و پوشاک، دانشگاه آزاد اسلامی، در سال، ص2.

(31) Dominique Collon, First Impressions— Cylinder Seals in the Ancient Near East, p.16.

(32) إله الحب والجنس وزوجة الإله خومبان في عيلام، أهم صفاتها الامومة لذا لقبت بـ(إلهة الام). يُنظر:

Mina Safa, Goddess of Fertility in Southern Iran Plateau, International Journal of Art and Art History, Vol.5, No.2, 2017, pp. 34.

(33) تعد الالهة بارتی Parti من الالهة الأم التي كانت على راس المجمع الإلهي العيلامي في الألف الثالث قبل الميلاد، وكانت تعرف باسم بارتی کیرا (Part-Kira)في مدينة سوسة التي كان اميرها المعروف بر (خانی) يتولى ويتناشد بها. غلامرضا معصومی ، اساطیر و آیین های باستانی جهان، جلد 3 (ب) ، ص94؛

Alizadeh ،A. ،Excavations Seven Hills (Review Intro). Archeology ، p 79.

(34) Henri-Charles Puech, Historia de las religiones, p.324.

(35) محمد رحیم الصراف، مذهب قوم ایلام 2400 – 500 ، ص17.

(36) Stève; royales de Susa et de la Susiane,p.12.

(37) ابو قاسم دادر، فرزام ابراهیم زاده ،المصدر نفسه ، ص 8 .

(38) Holly prrtman ,the jewelers seal from susa and art of awan ,leaving no stones unturned,copyright, america, p.216.

(39) Hinz ،Persia 2400-1800 B.c ,p.664

المصادر والمراجع

أولاً/ المصادر العربية

1. احمد امين سليم، ایران منذ اقدم العصور حتى اواسط الألف الثالث قبل الميلاد، دار النهضة العربية (بيروت، 1988).

ثانياً/ المصادر الفارسية

1. ابا القاسم دادر، موقعیت اجتماعی و فرهنگ زن در تمدن عیلام، زن در فرهنگ و هنر (پژوهش زنان) ، دوره 2، شماره 4، تابستان 1389.

2. أبو القاسم دادر فرزام ابراهيم زاده مهتاب مبينی، نقش شکار در دوره عیلام نو (1000-650 ق.م) با نگرشی بر مهرهای استوانه ای و نقوش برجسته هم زمان در بین النهرين (آشور)، جلوه هنر پاپیز وزستان، شماره 10، 1392.
3. رومن کریشن، اصغر رحیمی، سیلک کاشان، جلد اول، سازمان میراث فرهنگی کشور، بزووهشکاه ، 1379.
4. شهلا لاھیجی،شناخت زن ایرانی در گستره پیش تاریخ و تاریخ، تهران ، 1387.
5. غلامرضا معصومی ، اساطیر و آیین های باستانی جهان ، جلد 3(ب) ، دایرہ المعارف ، تهران.
6. محمد رحیم الصراف، مذہب قوم ایلام 2400 – 500 سال پیش، بوبت چاب 4، (تهران، 1393).
7. محمد رضا دهقانی اشکنی، محمد رضا رحیمی زارچی، پوشش ایرانیان در پیش تاریخ و تحلیل تطبیقی با فرهنگ اسلامی، سومین همایش ملی نساجی و پوشاک، دانشگاه آزاد اسلامی، در سال 1390.
8. مرتضی حصاری، روح الله یوسفی رشک، پیدایش نهادهای پیش حکومتی در فلات مرکزی ایران، مجلة مطالعات باستان شناسی، دوره اول، شماره 2، (دانشگاه تهران، 1388).
9. نصرت الملوك مصباح اردکانی ابوالقاسم دادر، نقش مایه زن مهرهای ایران از دوره پیش خطی تا پایان دوره ساسانی، بیژوهش زنان، دوره ۶، شماره ۴، زستان ۱۳۸۷.
10. هاشم رضی، دین و فرهنگ ایرانی پیش از عصر زرادشت، چاب دوم، انتشارات سخن، تهران، 1384.
11. والتر هینتس، شهریاری ایلام، ترجمه: پرویز رجبی، تهران، 1400.
12. یزدان صفائی، کیش در مذہب ایلامی ها، دو هفته نامه امرداد، شماره ۲۹۰، ۱۳۹۱.

ثالثاً المصادر الانگلیزیة

- 1- Alizadeh, S., Jabari, F., **Motifs of Woman which Emphasise on the Fertility Goddesses in Elam Civilization (2700-640 BC)**, Journal of History Culture and Art Research (ISSN: 2147-0626), Vol. 6, No. 3, (June 2017).
- 2- Aurelie Daems, **The iconography of women in pre-Islamic Iran**, IRANICA ANTIQUA. 36, (2001).
- 3- Azar Pei, G , **Porcelain figurines of Elam, the translation of messenger Boroujeni. Ancient Studies**, 2001.
- 4- Dominique Collon, **First Impressions– Cylinder Seals in the Ancient Near East**, (University Of Chicago Press, 1994)
- 5- Ezat O. Negahban, **Excavations at Haft Tepe**, (Iran,1990).
- 6- George G. Cameron, **The History of Early Iran**, (University of Chicago Press, 1938)
- 7- Hinz, W., **Persia c. 2400 – 1800 B.C**, Vol.1, part.2, (Cambridge, 2008).
- 8- Holly Prirtman ,**The Jewelers Seal from Susa and Art of Awan ,Leaving no Stones Unturned,Copyright**, america, 2002.
- 9- Jeremy Black, Andrew George, **A Concise Dictionary of Akkadian**, Harrassowitz, 2000.
- 10- Mohammad Fazeli; Mohammad Rad, **A review and Analysis of Religious, Political and Sociaial Structure of Elam**, Walia journal, 31(S1) 2015.
- 11- Jeremy Black , Anthony Green,Gods, Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia ,1992.
- 12- Ghirshman, R. , **From the Earliest Times to the Islamic Conquest**,1954.
- 13- Movahed, A. Rad, K. G.,Mohammad Reza Mahdavi Rad, **Role and status of druids (priests) in ancient Elam**, 2014.

14- Steve, M., **Inscriptions royales de Suse et de la Susiane**, 1987.

15- Vallat. F., " **Elam iv. Elamite religion**", Encyclopaedia Iranica, Vol. VIII, Fasc. 3,
pp. 335-336 and Vol. VIII, Fasc.4, (December 2012).

الملاحق



شكل رقم (1) الإلهة (ناروندي)
مجيد زاده، تاريخ وتمدن ايلام، ص22.



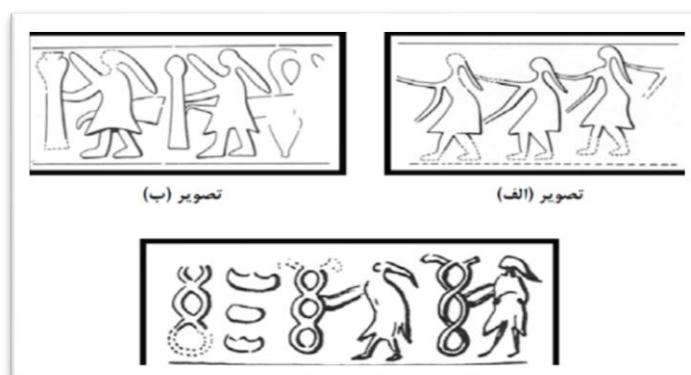
شكل رقم (2) تمثال من الرخام الأبيض

Elizabeth Carter, Holley Pittman, Matthew W. Stolper, **Protoliterate Susa (The Royal City of Susa)**, p.59.



شكل رقم (3)

Aurelie Daems, The iconography of women in pre-Islamic Iran, p.22.



شكل رقم (4) ختم يجسد تقدير النساء للنذور والقربابين.

نصرت الملوك مصباح اردکانی ابوالقاسم دادر، نقش مايه زن مهرهای ایران، ص168.



شكل (5) المغزل اليدوي

يوسف مجید زاده، تاريخ وتمدن ایلام، ص193.



رقم (6) نساء في عملية غزل
صباح اسطيفان كجه جي، الصناعة في تاريخ وادي الرافدين، ص50.